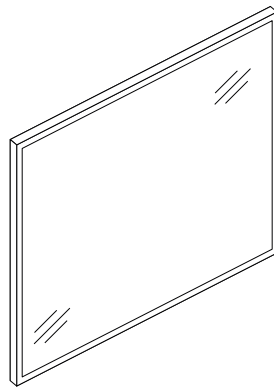


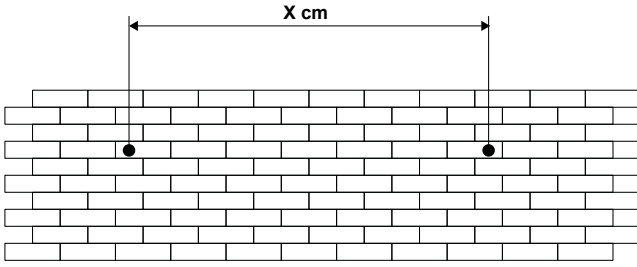
## KUADRO

PL: LUSTRO W RAMIE ALUMINIOWEJ  
EN: MIRROR IN ALUMINIUM FRAME  
DE: SPIEGEL IM ALURAHMEN  
RU: ЗЕРКАЛО В АЛЛЮМИНЕВОЙ РАМЕ

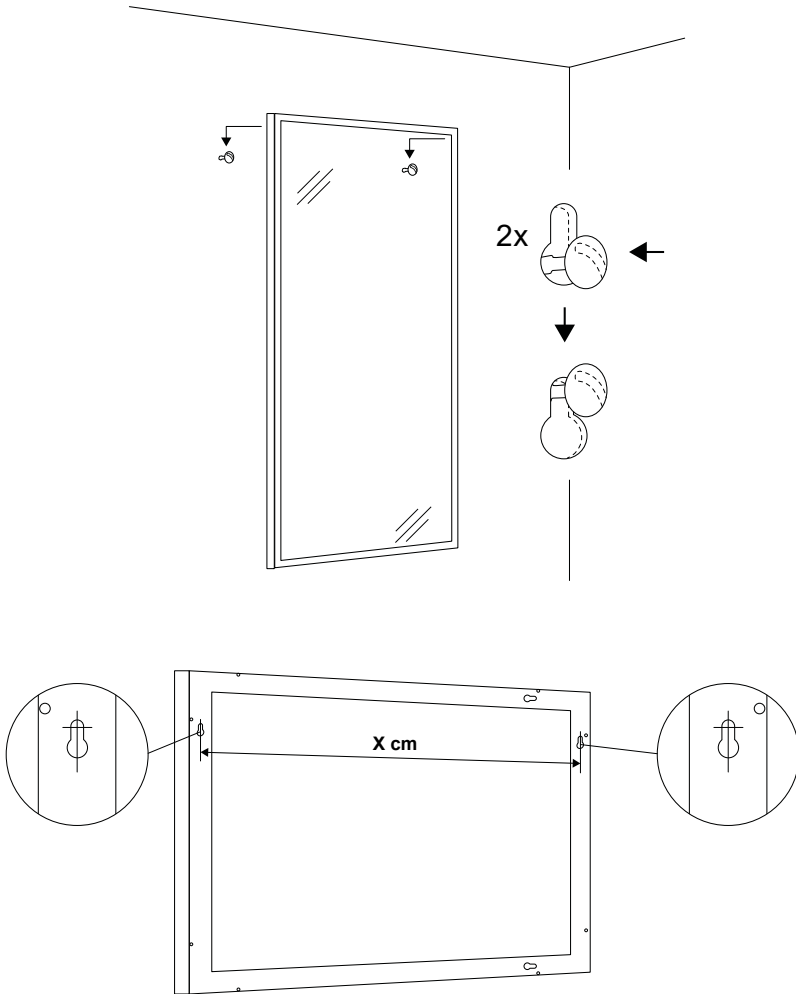
PL: Instrukcja montażu i utrzymania  
EN: Installation and maintenance manual  
DE: Installations und wartungsanleitung  
RU: Инструкция монтажа и ухода



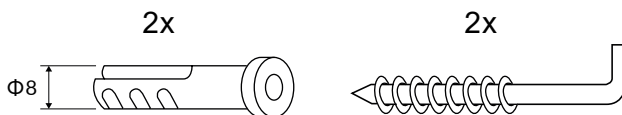
1.



2.



PL	Zestaw zawiera
EN	Set includes
DE	Das Set beinhaltet
RU	В комплект входит



**PL**

**Zawieś lustro za pomocą otworów znajdujących się z tyłu ramy zgodnie z instrukcją instalacji. Użyj haków i kółków rozporowych odpowiednich do rodzaju ściany w miejscu instalacji. Podstawowy komplet znajduje się w zestawie z lustrem.**

1. W celu usunięcia plam, które powstają podczas codziennego użytkowania, lustro powinno być wycierane wyłącznie za pomocą czystej i miękkiej ściereczki oraz klasycznego środka do czyszczenia szkła (dowolnego, niezawierającego cząsteczek ściernych).
2. Nie dopuszcza się stosowania preparatów o silnym odczynie kwaśnym lub zasadowym, które mogą spowodować trwałe uszkodzenia powierzchni szkła.
3. Plamy odporne, np. tłuszcz, kosmetyki itp. można usuwać za pomocą wylukanej w ciepłej wodzie i dobrze wyciśniętej irchy.
4. Po wytarciu lustro nie powinno pozostać wilgotne, a na krawędziach nie powinny występować krople. W celu zagwarantowania trwałości powłoki lustra, należy unikać trwałego osadzania się wilgoci na jego krawędzi.

**EN**

**Hang the mirror using holes on the back of the frame as per the installation instruction. Use dowel hooks suitable for the type of wall in your installation place. The basic set is included with the mirror.**

1. To remove stains that arise during daily use, the mirror should be wiped only with a clean, soft cloth and a classic cleaning agent glass (any, not containing abrasive particles).
2. It is not allowed to use detergents with strong acid or alkaline, which may cause permanent damage to the glass surface.
3. Resistant stains, e.g. grease, cosmetics, etc. can be removed with a chamois towel rinse in warm water.
4. After cleaning, the mirror should not remain moist, and there should be no moist drops on the edges. In order to guarantee the durability of the mirror coating, permanent moisture deposition on its edge should be avoided.

**Den Spiegel haengen mit Hilfe der Loecher hinter am Rahmen. Die Haken und Duebel entsprechend dem Wandmaterial benutzen. Der Baseset ist im Verpackung vorhanden.**

1. Zur täglichen Reinigung sauberen und sanften Tuch mit klassischem (ohne Schleiffmitteln) Reinigungsmittel fuer Glass benutzen.
2. Reinigungsmitteln mit starker säuren oder alkalischen Reaktion sind nicht erlaubt. Diese können dauerhafte Beschädigung der Glasoberflaeche verursachen.
3. Schwierige Flecken z B. Fett, oder Kosmetika können mit Gämstuch entwernt werden.
4. Nach der Reinigung darf der Spiegel nicht feucht sein und keine Restropfen am Rande sind zugelassen.  
Um die Haltbarkeit der Spiegelbeschichtung zu garantieren, soll dauerhafte Feuchtigkeit vermiedden werden.

**Повесьте зеркало ,с помощью отверстий, которые находятся с задней стороны рамы в соответствии с инструкцией по монтажу. Используйте крючки и дюбели, подходящие для типа стены в месте монтажа. Базовый комплект входит в комплект с зеркалом.**

1. Для удаления пятен, возникающих при повседневном пользовании, зеркало следует протирать только чистой и мягкой тканью и обычным средством для чистки стекол (любое, которое не содержит абразивных частиц).
2. Следует избегать использование препаратов с сильной кислотной или щелочной реакцией, которая может привести к необратимому повреждению поверхности стекла.
3. Стойкие пятна, например жир, косметика и т. д., можно удалить с помощью замши,смоченной в теплой воде.
4. После чистки зеркало не должно оставаться влажным, а по краям не должно быть влажных капель. Чтобы гарантировать долговечность зеркального покрытия, следует избегать постоянного попадания влаги на его краю.

# EXCELLENT

Excellent SA  
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87  
e-mail: lazienki@excellent.com.pl

[www.excellent.com.pl](http://www.excellent.com.pl)